



**European Committee
of the Regions**

The Congress



Le Congrès

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

RÉGIONAUX DU CONSEIL DE L'EUROPE

' ! "#\$% &' ((((((" # '\$ ((+
' , " \$%' # '(% # - , .. / 0 # '(1 2% " % *' #
" # '(%" ' # '* +

Mé m o r a n d u m d ' a c c o r d e n t r e l e C o n s e i l d e l ' E u r o p e
\$ 5 % % (# (' '\$ (' '1# *' (6#% & \$% % " #3 ' 1 (% '(% +

% "\$ % '(% "# 7# # *"#0" (1% 2% #3% \$1 '(#3 ##' *' (%# , "
&\$0 , .8 "# 7# # "# ') \$ " % \$1 '(% 0#%, \$%&\$0 ' , ".8
' '\$ '(+)

9 :

.; % "# 3 (% #2 ('(%# '(&' "\$)' ' \$1 '(%)+ "\$
' # '() (#<*# 1 (%* " % ')*\$ (% ' % \$1 '(
'\$% ('(% # '\$ ((% *' # (&' %&0 (# % %
'\$ ((% % (% # '(% "\$)' 6# % #3 (0 #3 ' + \$1 '(
*' # % # " % '5> &%+ '(0% ((#3 %(%% (#) #' #%) ("
')'#0' '(>' ()'("\$ ' #'(5((1'#0 ((? %#(%0 ##3 (# @ ? #

.; () 2 "'*\$ '# (0 # # % %))5 % + % " #3 ((% ((# '(%
* # % # * ')' '(" % * (* % " ' # 'A') # '\$ ((#) %
e n œ u (r) e . 2 "'*\$ '# (0 # " % (' ())5 % " % " #3 (% # '(%
' ((\$1) (% # * ' 1)) " * (' ' ' ((' " #
\$ " (\$ + (% 6# % % ('\$%C))# (" # *' (" 0# * " = % (" " %
*' () (" " ?% " A \$ % "(?

!

.; Chaque année, en alt e(r)n a # c' e(d r l e a s p e r s i i d r e n p l i d n i u è r e
& "((# (\$ A (1 " 0# ?A # ((# 00 # '#% %))5 %;

,;. ; % "# 3 (%) # ('(% (* # (' # ? A # (0 # ') *' % \$ " \$ % " #3 % +
*) 0 @ \$ % " (# * \$ % " (" # ') \$ # '\$ (" % # \$ \$ 1 % '(% (+ ")
A)5 " % \$1 '(% " # * \$ % 2 % " A)5 " % *' #0' % ' #3 #
' # %))5 % "# ') \$ "# '(1 2% * #0 (C % % A # \$ % #3
(0 # (6# '5% \$ 0 # %;

,;. ; ' # ? A # (0 # % # (\$ &' (% * (*' # & *' (% # "'*\$
"\$ & (% * ' \$ % A \$) 6# % *' \$ 6 # "% % " 0 '\$ \$ % ') } # (% ;
' " "# >' # " % \$ # (5 '(* % \$ # 3 1 \$ % \$ #3 ('(% # '(0
* \$ % " (% ;

,; ; * \$% " ('## A # (0 # % (%%# \$ *' # # (* (* \$% ù r(e "
(% #1 é(p r é s i # e i(% d#e('%%# 0 @ \$% " (;% # '(%%# (
* \$% " % A 1 %#\$;

,; D; '#*?A # (0 # \$0 # \$1# 2) ("\$0 ' * *) (" ' * \$
* * ' '\$0 # # 3# # 3% " # 3 (%; # '(%

,;!; '#*?A # (0 ' # * s % A 5 \$? * (" " % "\$ % # '(% " ' % " # (3 (%
(% # '(%;

; % * \$% " (% + * * ' # % % \$ % " % ')) % % '(% " # ') \$
')) % % " # % '(1 2 % \$ A (1 (" % (& ') '(% (% # C %) # (6 # \$ % "
(% # '(% # % \$ # (' # % % & (# (5 '(# ' ((& ') '(;

D; % " # 3 (% #) * ' 2 %) % #) ((* (+ % (%) * \$ % # %
(% * ((# ' % # * ; '(% \$ % # * * (\$? > ' # E " A & " &
" (% % * ' > % ' % A '(% (& '(% ') * \$ (" % 3 * \$ (% * \$ & 6 # % " %
" # 3 * %;

!; S ' i l y % a # l i % e u # ' e % ' % % 6 # % % 1 () C) * ' % % (# # 3 (% # '(%
(" 6 # (* ' % '(# " (% # % 3 " 0 (% * % & % \$

F; %* \$% " (% \$ 1 \$ % \$ ' # 3 (% # '(% # % \$ d' a s % s * u r & i %
' # (% #) 0 (% % ' % & % * ' % % # % '((\$ % 0 ? 6 # % 0 \$ %
')) # (% % i (s e s e " n & a l ' v ' r ' e \$;

! ! ! #

* \$% (') * " 6 # d * ' % / 1) (% & ((% # % 6 # # 3 * % %
% " # 3 (% # '(% '(& ') \$) (? # 2 1) ((\$ # ;

\$ d l e l ' A c c o r d d e c o o p é r a t i o n

* \$% (' " " ' * \$ '(* # C ' # (\$ 0) % # \$ " ' " (? 0 ' # '(" %
" # 3 (% # '(%;

% 5 ' # 1 +

K @ (M) 5 M # " # '(% @ J (% J)
\$% " (\$% " (
') \$ # ' * \$ (" % \$ 1 ' ' (1 2 % " % * ' # 0 ' % ' # 3
\$ 1 '(# 3 (% # "
' # ' *